

Prólogo

La completa edición crítica del *Vocabulario en que se contienen los nombres de los lugares y reinos de España*, de Hernando Colón, que aquí se presenta, quizá sorprenda a muchos de sus lectores. Aunque conozcamos la trascendencia del hijo de Colón como bibliófilo y fundador de la famosa Biblioteca Colombina de Sevilla o incluso su papel como geógrafo, apenas existen “algunos apuntes” de este ambicioso *Vocabulario*.

José Javier Rodríguez Toro, estudioso de la onomástica hispánica y probablemente el mejor conocedor de la tradición archivística de Sevilla, junto a Lisboa la más importante ciudad portuaria y cosmopolita de ultramar en la primera mitad del siglo XVI, es tal vez el experto mejor cualificado para haber abordado la tradición de esta interesantísima y relevante obra. El resultado es un insólito, completo y fiable libro que describe los lugares de la España del Siglo de Oro. Constituye, pues, un hito en la historia de la investigación toponímica española y se convertirá a buen seguro en obra de referencia para futuras investigaciones.

El presente volumen se concibió como una nueva entrega de la serie *Patronymica Romanica*, que ya no se publica. Esta serie acompañó la realización del *Dictionnaire historique de l'anthroponymie romane* (*PatRom*). Por su tema, sigue a los dos últimos volúmenes (los números 24 y 25) sobre la investigación toponímica en España; al mismo tiempo, cumple el objetivo de dar a conocer importantes fuentes históricas sobre los nombres de la Romania.

Dieter Kremer

